

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 38 (1976)
Heft: 13

Rubrik: Mitteilungen des Eidg. Amtes für Umweltschutz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

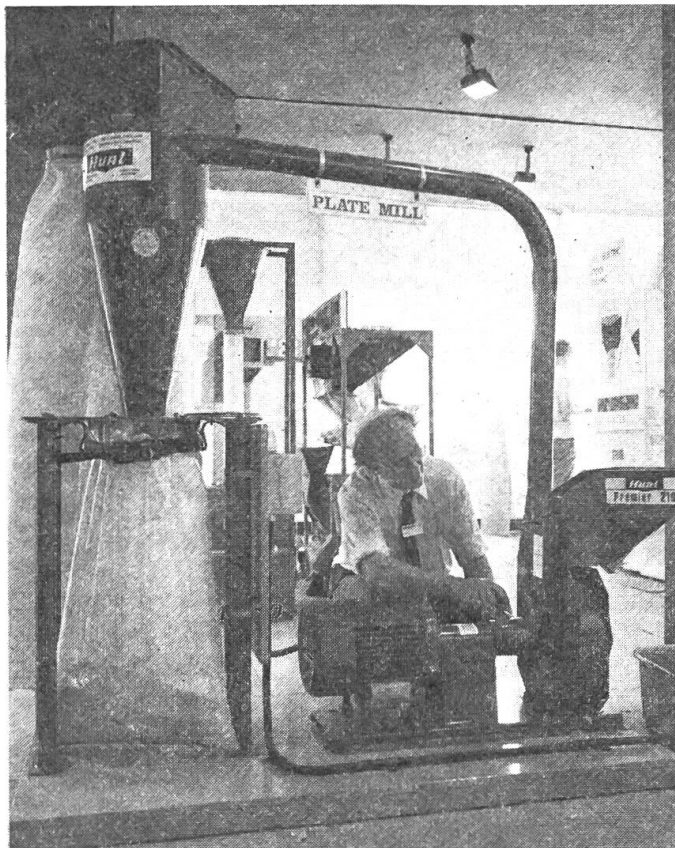
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



entfernt, der oben auf dem «Zyklon» angeschraubt ist. Dieser scheidet das Mehl aus dem Luftstrom ab und führt es in aufgehängte Säcke ein (links). Die raumsparende Maschine lässt sich bequem in eine neue oder bestehende Anlage einordnen.

R. HUNT & CO. LTD., Atlas Works, Earls Colne, Colchester CO6 2EP, England.

Mitteilungen des Eidg. Amtes für Umweltschutz

Das Eidg. Amt für Umweltschutz hat an die Adresse der kantonalen Fachstellen für Gewässerschutz folgende Mitteilungen gerichtet:

Mitteilung Nr. 14 über Jauchesilos

Das Eidg. Amt für Umweltschutz sieht sich als Bundesfachstelle, zufolge der ständig voranschreitenden Entwicklung der Technik im Sektor Landwirtschaft, dazu veranlasst, entsprechende Vorstellungen über die Sicherheit neuartiger Anlagen zu gewinnen. In der Mitteilung Nr. 14 sind die Anforderungen an Bau

und Betrieb von Jauchesilos enthalten, ohne dass dabei im gegenwärtigen Zeitpunkt auf die markt gängigen Modelle eingetreten wird. Die kantonalen Fachstellen sowie weitere Fachleute werden gebeten, dem Eidg. Amt für Umweltschutz ihre Ansichten und bisherigen Erfahrungen auf diesem Gebiet bekanntzugeben.

Nachtrag zur Mitteilung Nr. 13 über Wärmepumpen

Im Dezember 1975 hat das Eidg. Amt für Umweltschutz den kantonalen Fachstellen und weiteren interessierten Kreisen eine Mitteilung über verschiedene Aspekte des Umweltschutzes bei der Nutzung von Grundwasser und Oberflächengewässern mittels Wärmepumpen zukommen lassen. Da es heute technisch durchaus möglich ist, mit Wärmepumpen auch die Bodenwärme für Heizzwecke zu nutzen, hat das Amt die Mitteilung Nr. 13 mit einem kurzen Nachtrag über mögliche Einwirkungen dieser Nutzungsart auf die Umwelt ergänzt.

Regionale Studie über die landwirtschaftliche Klärschlammverwertung (Etude regionale sur l'utilisation des boues d'épuration dans l'agriculture)

Die Frage einer geregelten Verwertung der Klärschlämme in der Landwirtschaft ist nach wie vor von hoher Priorität. In dem von Prof. Y. Maystre geleiteten Institut du Génie de l'environnement an der Ecole Polytechnique Fédérale in Lausanne haben Geograph E. Cosinschi, Kulturingenieur V. Krejci und dipl. Ing. agr. W. Maurer im Jahre 1974 während ihres Nachdiplomkurses einen Bericht über die Regionalplanung der Klärschlammverwertung ausgearbeitet.

Das Eidg. Amt für Umweltschutz hat diese Arbeit, die nur in französischer Sprache vorliegt, drucken lassen und die interessierten Fachstellen bedient. Weitere Exemplare des Berichtes über die landwirtschaftliche Klärschlammverwertung im südlichen Genferseegebiet und im Jura können, solange Vorrat, beim Eidg. Amt für Umweltschutz, 3003 Bern, bezogen werden.

Die Mitteilungen (Nachtrag Nr. 13 und Nr. 14) sind ebenfalls beim Eidg. Amt für Umweltschutz erhältlich.

Eidg. Amt für Umweltschutz
Informationsdienst